

## ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTERNATIONAL CARRIAGE BY RAIL

Secrétaire général Generalsekretär Secretary General

A 91-01/502.2015 23.03.2015

Original: DE

## AUX ÉTATS MEMBRES DE L'OTIF ET AUX ORGANISATIONS RÉGIONALES AYANT ADHÉRÉ À LA COTIF

## Groupe de travail CUI

Rapport de la 1<sup>re</sup> session (Berne, 10 décembre 2014)

Veuillez trouver en annexe le rapport de la 1<sup>re</sup> session du groupe de travail CUI qui s'est déroulée le 10 décembre 2014 à Berne. Les corrections souhaitées par l'Allemagne au libellé de ses interventions y ont été prises en compte. Toutes les modifications d'une des annexes au rapport demandées par l'Allemagne sont reproduites à la fin de rapport (cf. note de bas de page n° 2). L'Allemagne s'est au préalable concertée avec l'Autriche sur les propositions de modifications, contre lesquelles l'Autriche n'a pas soulevé d'objections.

(François Davenne) Secrétaire général

Annexe

Copie:

## ORGANISATIONS ET ASSOCIATIONS INTERNATIONALES

- Agence ferroviaire européenne (AFE)
- Conseil de coopération du Golfe (CCG)
- Organisation pour la coopération des chemins de fer (OSJD)
- Association internationale des usagers d'embranchements particuliers (AIEP)
- Communauté européenne du rail (CER)
- Association européenne du transport de marchandises par rail (ERFA)
- European Rail Infrastructure Managers (EIM)
- Union internationale des tarifeurs (IVT)
- Comité international des transports ferroviaires (CIT)
- Union internationale des chemins de fer (UIC)
- Fédération internationale des associations de transitaires et assimilés (FIATA)
- RailNetEurope (RNE)
- Union internationale des wagons privés (UIP)